

(13-2 KCCR 762, 2000Hun-Ma278, November 29, 2001)	704
6. Fixed-Term Employment of University Faculty Members	
(15-1 KCCR 176, 2000Hun-Ba26, February 27, 2003)	724

II. Summaries of Opinions

1. Merger of Medical Insurance Case	
(12-1 KCCR 913, 99Hun-Ma289, June 29, 2000)	747
2. Constitutional Complaint against Article 34(1) of the Act on the Honorable Treatment and Support of Pensions, etc. of Distinguished Services to the State Case	
(13-1 KCCR 386, 2000Hun-Ma25, February 22, 2001)	749
3. Agent Orange Victims Case	
(13-1 KCCR 1393, 99Hun-Ma516, June 28, 2001)	752
4. Refusal of Collective Bargaining Case	
(14-2 KCCR 824, 2002Hun-Ba12, December 18, 2002)	756
5. Prior Mandatory Arbitration for Labor Dispute	
(15-1 KCCR 484, 2001Hun-Ka31, May 15, 2003)	757
6. Mandatory Employment of Disabled Persons	
(15-2(A) KCCR 58, 2001Hun-Ba96, July 24, 2003)	760
7. Refusal to Approve Collective Agreement	
[16-2(A) KCCR 260, 2003Hun-Ba58, etc.,(consolidated), August 26, 2004]	765
8. No-smoking Zone and Right to Smoke Cigarette	
(16-2(A) KCCR 355, 2003Hun-Ma457, August 26, 2004)	768

Chapter 5

Cases Concerning Procedural Rights and Criminal Justice

I . Full Opinions

1. Detainees' Mandatory Wearing of Uniforms	
[11-1 KCCR 653, 97Hun-Ma137, etc.,(consolidated), May 27, 1999]	771

13.	<i>Indecent Sexual Acts under the Military Criminal Act Case</i> (14-1 KCCR 601, 2001Hun-Ba70, June 27, 2002)	884
14.	<i>Excessive Bodily Search Case</i> (14-2 KCCR 54, 2000Hun-Ma327, July 18, 2002)	887
15.	<i>Jurisdiction over Determination of Extradition</i> (15-1 KCCR 69, 2001Hun-Ba95, January 30, 2003)	889
16.	<i>Nondisclosure of Investigation Record</i> (15-1 KCCR 282, 2000Hun-Ma474, March 27, 2003)	891
17.	<i>Aggravated Punishment for Crimes Concerning Narcotics</i> (15-2(B) KCCR 242, 2002Hun-Ba24, November 27, 2003)	895
18.	<i>Permission for Extension of Detention Period and Restriction of Frequency of Visits to the Detainees</i> (15-2(B) KCCR 311, 2002Hun-Ma193, November 27, 2003)	898
19.	<i>Long Term Constant Handcuffing</i> (15-2(B) KCCR 562, 2001Hun-Ma163, December 18, 2003)	903
20.	<i>Uniform Inspection of Driving under the Influence of Alcohol</i> (16-1 KCCR 146, 2002Hun-Ma293, January 29, 2004)	906
21.	<i>Restriction upon Standing for Request of Detention Legality Review</i> (16-1 KCCR 386, 2002Hun-Ba104, March 25, 2004)	908
22.	<i>Aggravated Punishment for Crime of Intimidation</i> (16-2(B) KCCR 446, 2003Hun-Ka12, December 16, 2004)	911
23.	<i>Prohibition of Inmates from Exercising</i> (16-2(B) KCCR 548, 2002Hun-Ma478, December 16, 2004)	914

Chapter 6

Cases Concerning Legislative Omissions

I . Summaries of Opinions

1.	<i>Omission of Administrative Rule-making about Average Income Case</i> (14-2 KCCR 65, 2000Hun-Ma707, July 18, 2002)	919
2.	<i>Legislative Omissions with respect to Civilian Massacre during The Korean War</i>	

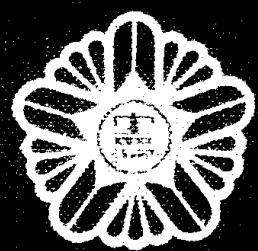
2. <i>Disclosure of the Identity of Sex Offenders Convicted of Acquiring Sexual Favors from Minors in exchange for Monetary Compensation</i> (15-1 KCCR 624, 2002Hun-Ka14, June 26, 2003)	780
3. <i>Refusal of the Participation of Attorney in the Interrogation of Suspects who are not in Custody</i> (16-2(A) KCCR 543, 2000Hun-Ma138, September 23, 2004)	824

II. Summaries of Opinions

1. <i>Family Ritual Standards Act Case</i> (10-2 KCCR 586, 98Hun-Ma168, October 15, 1998)	861
2. <i>Teachers' Corporal Punishment Case</i> (12-1 KCCR 90, 99Hun-Ma481, January 27, 2000)	863
3. <i>Attorney Disciplinary Procedure Case</i> (12-1 KCCR 753, 99Hun-Ka9, June 29, 2000)	865
4. <i>Materials Harmful to Juveniles Case</i> (12-1 KCCR 767, 99Hun-Ka16, June 29, 2000)	867
5. <i>Exclusion of Appeal Period from Incarceration Period Case</i> (12-2 KCCR 17, 99Hun-Ka7, July 20, 2000)	868
6. <i>Pharmacists' Sanitary Garments Case</i> (12-2 KCCR 37, 99Hun-Ka15, July 20, 2000)	871
7. <i>Injunction on Security Surveillance and National Defense Surveillance Act Case</i> [13-1 KCCR 799, 98Hun-Ba79, etc.,(consolidated), April 26, 2001]	873
8. <i>Limit on Detention Period Case</i> (13-1 KCCR 1188, 99Hun-Ka14, June 28, 2001)	875
9. <i>Installation and Maintenance of Lavatories at Police Detention Facilities Case</i> (13-2 KCCR 103, 2000Hun-Ma546, July 19, 2001)	876
10. <i>Subpoena of Witness by Public Prosecutor Case</i> (13-2 KCCR 238, 99Hun-Ma496, August 30, 2001)	878
11. <i>Coercion of Publication of Violation Case</i> (14-1 KCCR 49, 2001Hun-Ba43, January 31, 2002)	880
12. <i>Manslaughter of a Lineal Ascendant of the Offender or His Spouse Resulting from Bodily Injury Case</i> (14-1 KCCR 159, 2000Hun-Ba53, March 28, 2002)	882

CONSTITUTIONAL COURT DECISIONS

VOLUME I
(1998 - 2004)



THE CONSTITUTIONAL
COURT OF KOREA

17. <i>Regulation for Fair Trade Practices in Newspaper Business Case</i> (14-2 KCCR 84, 2001Hun-Ma605, July 18, 2002)	568
18. <i>Joint and Several Liability of Executive Officers and Oligopolistic Stockholders Case</i> [14-2 KCCR 106, 2000Hun-Ka5, etc.,(consolidated), August 29, 2002]	570
19. <i>Ban on Establishment of Pharmacy by Juristic Person Case</i> (14-2 KCCR 268, 2000Hun-Ba84, September 19, 2002)	574
20. <i>Confiscation of Illegal Video Game Software Case</i> (14-2 KCCR 345, 2000Hun-Ka12, October 31, 2002)	577
21. <i>Compulsory Designation of Medical Care Institutions Case</i> [14-2 KCCR 410, 99Hun-Ba76, etc.,(consolidated), October 31, 2002]	579
22. <i>Surcharge Imposed by the Fair Trade Commission</i> (15-2(A) KCCR 1, 2001Hun-Ka25, July 24, 2003)	583
23. <i>Excessive Audits</i> (15-2(B) KCCR 609, 2001Hun-Ma754, December 18, 2003)	587

Chapter 4

Cases Concerning Social Rights such as in Family, Labor Relations

I . Full Opinions

1. <i>Constitutional Complaint against Article 8(1) of the Support for Discharged Soldiers Act</i> (11-2 KCCR 770, 98Hun-Ma363, December 23, 1999)	591
2. <i>Extracurricular Lesson Ban Case</i> [12-1 KCCR 427, 98Hun-Ka16, etc.,(consolidated), April 27, 2000]	610
3. <i>Nationality Act Case</i> (12-2 KCCR 167, 97Hun-Ka12, August 31, 2000)	658
4. <i>Act on the Immigration and Legal Status of Overseas Koreans Case</i> (13-2 KCCR 714, 99Hun-Ma494, November 29, 2001)	675
5. <i>School Operational Committees in Private Schools Case</i>	

3. Residential Property Ownership Ceiling Case	
[11-1 KCCR 289, 94Hun-Ba37, etc.,(consolidated), April 29, 1999]	536
4. Television Broadcast Receipt Fee Case	
(11-1 KCCR 633, 98Hun-Ba70, May 27, 1999)	539
5. Group Insurance Case	
(11-2 KCCR 228, 98Hun-Ka6, September 16, 1999)	540
6. Urban Planning Long-term Non-performance Case	
(11-2 KCCR 383, 97Hun-Ba26, October 21, 1999)	542
7. Separate Taxation on Financial Income Case	
(11-2 KCCR 593, 98Hun-Ma55, November 25, 1999)	544
8. Ban on Gross Negligence Exclusion in Personal Insurance Case	
[11-2 KCCR 659, 98Hun-Ka12, etc.,(consolidated), December 23, 1999]	546
9. Corporate Special Assessment Tax Case	
[12-1 KCCR 16, 96Hun-Ba95, etc.,(consolidated), January 27, 2000]	548
10. Compliance Enforcement Fee on Unapproved Change of Use in Building Case	
(12-1 KCCR 286, 98Hun-Ka8, March 30, 2000)	550
11. Ban on Clearing Hangover Advertisement Case	
(12-1 KCCR 404, 99Hun-Ma143, March 30, 2000)	552
12. Automatic Termination of Purchase Agreement under the Forfeited Assets Disposal Act Case	
(12-1 KCCR 568, 98Hun-Ka13, June 1, 2000)	554
13. New Agreement on Fisheries between the Republic of Korea and Japan Case	
[13-1 KCCR 676, 99Hun-Ma139, etc.,(consolidated), March 21, 2001]	556
14. Act on the Registration of Real Estate under Actual Titleholder's Name Case	
[13-1 KCCR 1017, 99Hun-Ka18, etc.,(consolidated), May 31, 2001]	559
15. Ban on the Shuttle Bus Operation Case	
(13-1 KCCR 1441, 2001Hun-Ma132, June 28, 2001)	562
16. Monopoly on Proxy Business for Cadastral Surveying Case	
(14-1 KCCR 528, 2000Hun-Ma81, May 30, 2002)	565

13. <i>Prohibition of Political Party Membership of Primary and Middle School Teachers</i> (16-1 KCCR 422, 2001Hun-Ma710, March 25, 2004)	446
14. <i>Restriction of Right to Vote of the Inmates</i> (16-1 KCCR 468, 2002Hun-Ma411, March 25, 2004)	448
15. <i>Prohibition of Illicit Delivery and Reception of Political Funds</i> (16-1 KCCR 759, 2004Hun-Ba16, June 26, 2004)	451

Chapter 3

Cases Concerning Economic and Property Rights and Taxation

I . Full Opinions

1. <i>Constitutional Complaint against Article 21 of Urban Planning Act</i> [10-2 KCCR 927, 89Hun-Ma214, etc.,(consolidated), December 24, 1998]	455
2. <i>National Pension Act Case</i> (13-1 KCCR 301, 99Hun-Ma365, February 22, 2001)	485
3. <i>Cumulative Taxation of Income from Assets of Spouses Case</i> (14-2 KCCR 170, 2001Hun-Ba82, August 29, 2002)	497
4. <i>Disgorgement of Short-Swing Profits Case</i> [14-2 KCCR 774, 99Hun-Ba105, etc.,(consolidated), December 18, 2002]	512

II . Summaries of Opinions

1. <i>Water Quality Improvement Contribution Fee Case</i> (10-2 KCCR 819, 98Hun-Ka1, December 24, 1998)	533
2. <i>High Class Entertainment Facility Enhanced Assessment Case</i> [11-1 KCCR 158, 98Hun-Ka11, etc.,(consolidated), March 25, 1999]	535

II. Summaries of Opinions

1. *Overseas Citizens Voting Rights Ban Case*
[11-1 KCCR 54, 97Hun-Ma253, etc.,(consolidated),
January 28, 1999] 415
2. *Ban on Local Government Heads' Mid-term Candidacy Case*
(11-1 KCCR 675, 98Hun-Ma214, May 27, 1999) 416
3. *Trade Union's Political Contributions Case*
(11-2 KCCR 555, 95Hun-Ma154, November 25, 1999) 419
4. *Organizational Campaign Ban Case*
(11-2 KCCR 614, 98Hun-Ma141, November 25, 1999) 421
5. *Ban on Observation of the National Assembly proceedings Case*
[12-1 KCCR 886, 98Hun-Ma443, etc.,(consolidated),
June 29, 2000] 423
6. *Limit on the Number of Attempts at Judicial Examination Case
(Preliminary Injunction)*
(12-2 KCCR 381, 2000Hun-Sa471, December 8, 2000) 426
7. *Early Retirement of Educational Public Officials Case*
[12-2 KCCR 399, 99Hun-Ma112, etc.,(consolidated),
December 14, 2000] 428
8. *Rejection Campaign by the Citizen's Alliance for the 2000
General Election Case*
[13-2 KCCR 263, 2000Hun-Ma121, etc.,(consolidated),
August 30, 2001] 430
9. *Retirement Age for Judges Case*
(14-2 KCCR 541, 2001Hun-Ma557, October 31, 2002) 433
10. *Preference for Candidates with Previous Experience at the
Election of Local Education Board Members*
(15-1 KCCR 319, 2002Hun-Ma573, March 27, 2003) 435
11. *Time Limit for Resignation by the Head of Local
Government Running for the Election of the Members of the
National Assembly*
(15-2(A) KCCR 516, 2003Hun-Ma106, September 25, 2003) 439
12. *Day and Time of, and Method of Determining the Elect
at the Reelection and the Vacancy Election for Members
of the National Assembly*
[15-2(B) KCCR 339, 2003Hun-Ma259, etc.,(consolidated),
November 27, 2003] 443

5. <i>Restriction upon Broadcasting Business Operator's Announcement of Sponsors</i> (15-2(B) KCCR 502, 2002Hun-Ba49, December 18, 2003)	176
6. <i>Internet Filtering for Protection of Minors</i> (16-1 KCCR 114, 2001Hun-Ma894, January 29, 2004)	181

Chapter 2

Cases Concerning Politics, Elections and Public Affairs

I . Full Opinions

1. <i>One-Person One-Vote Case</i> [13-2 KCCR 77, 2000Hun-Ma91, etc.,(consolidated), July 19, 2001]	185
2. <i>National Assembly Election Redistricting Plan Case</i> [13-2 KCCR 502, 2000Hun-Ma92, etc.,(consolidated), October 25, 2001]	213
3. <i>Prohibition of Statements of Party Affiliation of Candidates for Election to a Local Council</i> (15-1 KCCR 7, 2001Hun-Ka4, January 30, 2003)	239
4. <i>President's Proposition for National Confidence Referendum Case</i> [15-2(B) KCCR 350, 2003Hun-Ma694, etc.,(consolidated), November 27, 2003]	261
5. <i>Impeachment of the President(Roh Moo-hyun) Case</i> (16-1 KCCR 609, 2004Hun-Na1, May 14, 2004)	281
6. <i>Case Concerning the Presidential Decision to Dispatch Korean National Armed Forces to Iraq</i> (16-1 KCCR 601, 2003Hun-Ma814, April 29, 2004)	342
7. <i>Relocation of the Capital City Case</i> [16-2(B) KCCR 1, 2004Hun-Ma554, etc.,(consolidated), October 21, 2004]	352

TABLE OF CONTENTS

Chapter 1

Cases Concerning Freedom of Press and other intellectual Freedoms

I. Full Opinions

1. <i>Punishment of Distribution of Unwholesome Comics Case</i> (14-1 KCCR 87, 99Hun-Ka8, February 28, 2002)	1
2. <i>Pledge to Abide by the Law Case</i> [14-1 KCCR 351, 98Hun-Ma425, etc.,(consolidated), April 25, 2002]	12
3. <i>Ban on Improper Communication on the Internet Case</i> (14-1 KCCR 616, 99Hun-Ma480, June 27, 2002)	44
4. <i>Prohibition of Assembly in the Vicinity of Diplomatic Institutions</i> [15-2(B) KCCR 41, 2000Hun-Ba67, etc.,(consolidated), October 30, 2003]	75
5. <i>Conscientious Objection of Military Service Case</i> (16-2(A) KCCR 141, 2002Hun-Ka1, August 26, 2004)	104

II. Summaries of Opinions

1. <i>Letter of Condolence for Kim Il-sung Case</i> (11-1 KCCR 768, 97Hun-Ma265, June 24, 1999)	169
2. <i>Motion Pictures Rating Case</i> (13-2 KCCR 134, 2000Hun-Ka9, August 30, 2001)	171
3. <i>Date of the First Phase of the Judicial Examination Case</i> (13-2 KCCR 353, 2000Hun-Ma159, September 27, 2001)	173
4. <i>Mandatory Seatbelt Requirement</i> (15-2(B) KCCR 185, 2002Hun-Ma518, October 30, 2003)	174

[15-1 KCCR 551, 2000Hun-Ma192, etc.,(consolidated), May 15, 2003]	921
3. <i>Agreement for Trade of Garlic between Republic of Korea and People's Republic of China</i> (16-2(B) KCCR 568, 2002Hun-Ma579, December 16, 2004)	924

Chapter 7

Cases Concerning Competence Dispute

I . Summaries of Opinions

1. <i>Competence Dispute Provisional Order Case</i> (11-1 KCCR 264, 98Hun-Sa98, March 25, 1999)	929
2. <i>Bill Passage Case</i> (12-1 KCCR 115, 99Hun-Ra1, February 24, 2000)	930
3. <i>Closure of Competence Dispute Proceeding Case</i> (13-1 KCCR 1218, 2000Hun-Ra1, June 28, 2001)	934
4. <i>Competence Dispute between Local Autonomous Government and President Case</i> (14-2 KCCR 362, 2001Hun-Ra1, October 31, 2002)	936
5. <i>Compelled Resignation from Membership in the National Assembly Standing Committee</i> (15-2(B) KCCR 17, 2002Hun-Ra1, October 30, 2003)	939
6. <i>Competence Dispute over Jurisdictional Authority over Embankment in the Asan-man Coastal Area</i> (16-2(A) KCCR 404, 2000Hun-Ra2, September 23, 2004)	943
Index	949